

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Պերեր սարբեր պիր տեճալղ իլին	2
Իրինին տեճալ իլին	4
Իլ տանիէէէ գոմուսանն պեմեր սարբեր	40
Զինատ տերն իտիլիէն իլսմար իլին պրդնա բա- ցալղոլ գալմար :	

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԻՒՆՆ ԻՒՔ Կ ԱԳՐԱԼԱՐ

Պաշկար մէսէլէսի հաղորդումս եէ.
հետեւեալս ետ արեւ. Պաշկար

Պուլկար մեսէլեօի հազարնոս ե-
նի պիւր խապէր եօզ տուր: Պապը
Ալիսին, յըբան չարշէնպին հիւնը
կէօտեղծիչ օրոտըտ թաճերաթը
մուսուլմանին քեաֆէյէ յի տիւնի
մուսազման յարափարկոտան ճե-
վապ վիրուտ իմմի, տիր Շուրաը
տիգզ ամէ շայեան տորքի, Ամանիա
Ալիսի իտ-Մաճարի, ամ, իթայիտ
վէ հեկիլթէրու տէլլէթէրի, Պէրլին
մուսուլմէ ի աճքտալըն ճո վիրա
մեմէլէսի մի շքիւլաթիւրն հայլ
ֆապլեանքի ֆայիտեհի թաուտիգ ու
թէդիմանէ էսաւսէն մի թիթէֆիգ պո-
լունտ եօրար: Հաթթա ըրվաեթէ օ-
լունտուգու իւզը, իւզու ֆրգար
տիւ էլի մի շաիլէհի միւն ճէվապա-
լընտա տալի միւնտէլիճ օլուպ, պի-
սաւստ, մէգըրտ տէլլէթէրի պի-
եանընտա իլէրուտէ պիւր իթթիֆ
հաաըլ օլապլիլէնէկիւն էմարէ աոտ
իսիլլէթոճ տիր: Պուլկարիմանտ
պիւր հաըլ մուսթաղալու իպգտըր
յը, էն ղլեանէ Ալիսիտ-Մաճարի
թան տէլլէթէրի արօղլէմէսի թա-
պիլի օլուպ, իքի սէնտոն պէրո-
քեաֆէյէ զապլինթ օլաըը ճիտոն
իշղալ խաէն պիւր պուհարտը իսիթ
աւս, հիւն ղլեանէ Ալիսիտ-Մաճարի

էն իր միւշաբիւէ յհաս ճանիպչոյն տ
պէհեան օրումն ոչ վէ Ալմանիա՝ Պա
կորթիթան իւէ Բուսիա արասըն տ
հասու ի իթլաֆըն միւսմիւն օյտ
ղունու էլան մասը ի իտիգ, Պէն
ախանու մէտէ տէրեմնեա, միւշքի
լաթ իր պէ խօքիւն, իշպու. իթիթ
հուսուլէ կէտիկի թաղտիրա
պունու. թաառիգ իտէճէկինն տէ
միեան իյէ-իյ, վէ իթախանըն ճէվ
պտան կէիւնէ. իթախա՝ Պուլլարի
իտան բընէ-իւի ինթիխաղ իտան հէ,
հէթաւ, Շարպ ի բումի ձւպու
ըն տաիկ պուլտնմաըն խուսուըն
լաղըմ՝ կէլէն իթիթաղըն, վէ • ի
թիխաղըն թաառիգ եա առէմի թա
աիգի քէ, յֆիեէթիւնի Պասըն Աի
տեիկ պուսու գաւնը պէեա իրմիշ տ
քի, պուսուսա, Ֆրանսա տէ վէթի
նիս մէգրիւր հէ, կէթաւ Բումէ
Շարպի մէպուսպըն պուլտնու
էճիլէն, բընէն տը Գապու իւնի
թիխաղըն գապու ի առէճէճէկ
տաիկի վիլիլլ օլտուըն ճէվպաղ քէ
իթմիշ, եախա • ճէվպաղըն մէպու
թաճգըգ իյէմիշ իտուկի գանն օյտ

**Քրիստոս ահվէթինին զերբ օր
նաւ ճէվապընասան , հիւքիւմէթի
նիլեկենին բէք տէ իօշնուա գալ
աղզը , Լէվնէթ Հէրըտըն ճիւմ
րիվանթաթընտուն աղը :**

ԹԵԼԷԿՐԱՖԻՑԸ

**Հօնորար , 19 յուլիս .- Մըր
տայիր բարլամէյութօ աղասընա թ
գի օրուան Մալիք ըքիմայ , յուլի
17դինն գտտար օլան էվրագը բէ
հէկի հապի սիր :**

**Իչպու Մալիք քիթապտան ճիտ
հէնի պիր չէ , կէօրիւ վեմմիչ տի**

Դնետու , 20 յուլիս .- Խարթ

Մագեյնի Հիմանունը ճանապարհի-
կի, քանի որ պաշտոնապես ձեռն
պահ կիրառվում է իրենց պա-
րիտ օրինակների կողմից:

ፊት ለፊት

տընա մուկափաղարկեթ հարը օլ
մուշ վե պինաէն ալե, յ մահաւաթ
սեյքիէն ալարընը մի գալտէսին
մուպարըթ օրումնաը լիլ զում
տէրհալ թէէկրափալ, էլ լիէնի միլ
հագա միլ լէտարըկարընա պիլտ
ըլիմիշ օլաւ զա մաարուշ տուր
Յի 29 հազիրսն սեհե 303
վայիե վիտեթի հիրի
ԳՕՍԱԿԻ

[illegible]

փերիգ անը քերամուտն Օսման Սէյ
 բաշա հազդէթըրիյլէ եալէբանը ճ
 եապը Շէհըրեարիտէն միրալայ Յայ
 պէյ էֆէնտինին, վէ Առաւան վլաե
 թինէ սիւարի ֆէրիքի Աըլէ բա
 հազդէթըրիյլէն, վէ Էնդ արէ վիւե
 թինէ աաթիլ լէվադիմնիթ ու մում
 րէյիսի սանթիսի մերիթիվա Շահին բ
 շանըն իմայեթիլէրնէ իրաւէյի ս
 նիլիէեհի ճէնապը Բատլշահի չերէ

Տիրւքի կէն, իտարէի Մախսու-
նին Յնիմէքօլու վարօրու, Պիեւի-
տատան գաղգարաւ, իսկանպ-
կէմէքտէ իքէն, Տաքինապընն ս
գալմլումասընա մէպին, պէշ աւ-

գառար լուռի տեքետտե գալիլի,
 իտարէի Մախաւան միտիլի Սէ
 բաշա հազրէթլիլի, քէ, քիլիլէթի
 պէր ալլը ալմազ, մախաւան իրի
 բօր իլէ մաշէլլի վազըաւան պիլի
 զիմէ, վաբօրալլան պիլիթալլան
 լէրիլիլէն նազլ իլթալլիլիլիլիլի
 պի, տիլիլէ վաբօր տաթաւ ազալթիլի
 նաւա լաբօրու յէքէրէք քէօբիլի

ԿԵԹԻՐԱԴԷ տԻՐ

ԲՈՒՄԻԱ տԵՎԵԹԻՔԻՆ ԻՊՈՐ ԺԵՐԱՊ զՕՆԱՊՕՌՈՒ Մ. ՆԻՂ զՎՈ ԷՐԻՄԻՆ ՏԵՐԱՄԱՏԵԹԵ ԿԵՐԱԴԷ տԻՐ

ՏԻՆԵ, ԼՂՈՊ զՈՒՔԱՆԻԱՍՐԵՆԸՆ ՆՈՒՎ ՎԱՐՐՈՐՈՂԱ 15 ԽԱՆԵ 90 ԺՈՒՄ ԹԱՐԻՔԻՆ ԺՈՒՄ ՏԱԾԻՔԻՆ ԿԵՐԱԴԷ տԻՐ

ՄԻԹԵՎԷՖՊԱ ԻՆԿԼԻԲ ԱՆԻ պ
մարտի մու օրուպ, 12 եաշ
պոլսունան Մուրատն պէյ,
կինեւ, սասմը 9 պորչուգրատ
իննետ ԶԷՆԿԷ գարեհեօնէ ե

Պէ. յօղորւնտա վարդաւ-չէշմսի հա-
մահէկոտէ, 60 նուժբօրօւ խանէտ
միւս թէ՛ ճերէն սաքին պօլլունան թմ
պտար տէ՛վէթի Ալիեօտէն վէ էրմ
նի թիլլէթի նին սաթճճը Պասֆօրոս
նոմօտաւ վէլէտի Գրիկ Կրտւն, էէրի
ճիվպընտա սաաթճճը տիւ. քքեա
այարաք, 30 դատար տտէմին սա
աթլարընը տօյանտըրտըլը խապ
վէրիվէսի իւղէրինէ, բօիսլէր թտ
րաֆընտա տտէրտէսթ էլէ, Պաս
գապըթիէնէ կէտէրիւրիւպ թա՛ւ
էլէվգըֆա ալընտըլը, Թաթիգտէ
գուժմուշ տուր :

Թափաբարձիք արտաբերել նշանակող
 լուրջությամբ մեղադրանքներ փոխադրել
 հետևյալ տեղեկություններով օգտագործելով
 ինքն, քաղաքացիական իրավունքներն
 թափաբարձիք արտաբերել ինքն
 լրիվաբար օգտագործելով
 կենսական տեղեկություններն մեծ

Թրապիզոն վրան էթի տախիրի
Օրոտո տան պարնան խապերը հեր
գրան, պու կրնեդերտ պիլ պ
լիք ժառուարն էֆրաուտ պիլ
հեմմե, Ահմեդ բե Աղաան
րունեսայի էզը զեանըն իսհթը
ռուտաարնուտ պուլուան պիլ ֆ
գա էզը բա արաբնուտ պիլ բե
պիլ միւտադեմ վուգու պուլ
Հաստապա Փառն

հիւանդ վաղը պիտ խանձտէ ի
լշոյթ լծ Վազըմ Կէշիտիպէրի
լատա մուհաւերէ խոխոքէրի
համի օրտուգարը Մարտինի
միջակ վէրէրի ինքնիմաէ գա-
միշար տըր իւշ սաթի իմթիտա
տէն շիտաթ լի թիւհէն գ աթէի
ժանտարմաէ Կիւրտաւան պազը
էֆաթ ըմիւշ տուր Հայտուտ
տան Աղաճան եարալանմը, ԱՏ

Իսկ յայնպէս թափառողս, զի
 մեա ինչ էշդ ըստ ֆիրարէ մոտ
 ֆազ օյմուլար տըր, էշդ
 հէտիստէն էշոր պարունան
 նամ չախս, միւստարէպէ հանասը
 թէլէֆ խիլիւն տիր
 Տիկեր թարափտան, Լազիստ
 Եւ զայն իւր իւր իւր իւր

Հօնորար, 19 յաւելիւ - Մըմըմ

Հօնորար, 19 յուլիս. - Մըրըրա
տայիւր բարձրամէթօ աղասընա թէ՛վ-
զի օլունան Մալի բիթապ, յունիսին
նիսինէ գտտար օլան էվրագը լէսմի-
նէնի հալի սիւր :

Իշպու Մավի քիթապտա ճիտուն
Եկնի պիր շէյ կէօրիւլէմէմիշ տիր :

—

Լճառույ . 20 լաւիկ : Խարիճիւնէ

Տիւն, Լոյս գ ումբանիաւունըն Գլիօ
նամ վաթսորույլա 15 խանէ 90 նու-
նու Պաթում մուհաճերի շէհրիմիլէ
կէլմիշլէր տիր:

Միւթէպէֆու ինկիրիզ Ալի պէյին
մարտու մու օլուպ, 12 հաշնտա
պուլունան Մուրատ պէյ, սալը
կիւնիւ, սաութ 9 պուլու գատտէլէ-
րինտէ Չէնկէլ գարիեօսինէ հարըմ

[illegible]

NORTH BRITISH & MERCANTILE ՆՕՐԹ Հ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐԿԱՆԹԱԼ	ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՍՄԻԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒ ՄԲԱՆԻԱԼԱՐԸ	SOUTHERN ASSURANCE CO. LD. ՆՕՐԹ ՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ	MARITIME INSURANCE CO. LD. ՄԱՐԻԹԱՅՄ ԻՆՇՈՒՐԸՆՍ ԳՕՄ,
 քեսիսի 1809		 քէեսիսի 1836 տա	 քէւիսի 1864 տհ
Սէրմայէ , Ինկիլիզ լիրաը 3.000.000 Իշթիեաթ ագչէսի 5 978 946 1885 սէնէնին վարխտթը 1.788.964	Իշպու գոս մրանխաղար էհվէն ֆիեաթլա վէ միւթէտիլ շէրայիլիլէ խոննէ , էշեա վէ էվթայիլ թիւճճարիեէ սիկուրթա խաշրէր : Զարար վէ զիեան տէրագապ թազմին օլունուր : Եալընըլ եանկըտան զուհուր իտեն զի-եանսթ իլին շիմսիեէ դատար օն պէշ միլեօն ինկիլիզ լիրաը թէէտիեէ օլունմուշ տուր :	Սէրմայէ , Ինկիլիզ լիրաը 3.000.000 Իշթիեաթ աղչէսի 3.134 348 1885 սէնէնին վարխտթը 898.072	Սէրմայէ , Ինկիլիզ լիրաը 500 (XXX) Ի թիեաթ ագչէսի 120.000 Իշպու գոսմրաննա նադիլէ թէշիլքէշերնէ գարշը մալ , կրուքօ վէ նավուս պէտէր , կէրլք վարօրս վէ կէրլք եւլքն սէֆլինկսի իլէ , էհ-վն ֆիեաթա սիկուրթա խաշր :

90

ՀԱՅՏ ՈՒՏ ԳՈՐԸ

Իվար .— Օ՜նա շիւսհէմ եօդ տուր . ֆագաթ եարապիւրմէքէ եարմագ իսթէմէքիկին արտաբնտա ֆարգ վար տըր .

Բիէր .— Եարմագ տա իսթէրիմ .

Իվար .— Տիմէր օլուր քի , սէրվէթ սահիպի օլապիլէճէեքիմ :

Բիէր .— Պիր շարթ իլէ :

Իվար .— Նէ՛ շարթ իլէ :

Բիէր .— Խըզմէթ իսիկէ կըրտիկինիդտէ , էվվէլ էմիրտէ պիզէ իթաթա պօրճուլ օլմալըսըն :

Իվար .— Օրուսը էօյլէ :

Բիէր .— Բիրօեա կէլինճէ , շիմտիեէ գատար ընունլա միւնասիպէթին հէր նէ եօլտա օլմուլ իսէ , եխն օ եօլտա պուլունաճագ տըր , վէ վիւրտիկի էմրէր , պիզիմ էմրէրիմիկէ մուղայիր օլմալըճա , քէնտիսինէ իթաթա իտէճէքսին . շիւնքի էլլէն պիզիմ՝ տարէմիվ թաթթնտա պուլունտուղունտան վէ պիզէ իթաթա իթտիկինտէն , սէն տէ օնա իըզմէթ իթմէքէ պիզէ իըզմէթ իթմիլ օլաճագսըն :

Իվար .— Զաթէն պու թապիկի տիր :

Բիէր .— Ֆագաթ շունա իլի տիգաթ էթ , Բիրօնուն՝ թէաճիտաթըլդտան խապէրի օլմալը տըր . պէնի կէօրտիկինիւ , վէ պէնիմ՝ պուրատա օլտուղունտա տաթի պիլմէմէլի տիր :

Իվար .— Բէք էյի :

Բիէր .— Պիլմիլ օլ քի , թէաճիտիւնիւն էն պաշլըճա շարթը պու տուր :

Իվար .— Պու շարթը թուլթաճալմ :

Բիէր .— Պունտան գաթի նազար , Բիրօնուն հէր եարտըղըն պիզէ խապէր վիւրմէլիսին :

Իվար .— Օնա տա բէք իլի :

Բիէր .— Իշթէ պու շարթլար իլէ սէնին սէրվէթին հասըլ օլաճագ տըր . Անճագ պու շարթլարը իշֆա իտէճէկինէ տայիր եէմին իտէճիմին :

Իվար .— Էվվէթ , եէմին իտէրիմ . Դունու տաթիլ՝ սէօյլէրիմքի , իւրէթիսի իըզմէթիմտէն , վէ պէնտէն խօշնուտ օլտուղտան սօնրա իթա իտին :

Բիէր .— Պէնիմտէ նիյէթիմ պու եօլտա հարեքէթ իթմէք տիր , ֆագաթ սիզէ բէշինէն պիր չիզտան վէրէրիմքի , պունուն տէրունիւնտէ երկիրմի պէշ պին ֆրանգ մէվճուտ տուր :

Իվար .— Ֆագաթ պու պիր պիւեիւք սախաթէթ տիր :

Բիէր .— Միլթատըմը՝ տայիմա սախաթէթքեարանէ հարէքէթ իթմէք տիր :

Իվար , հէլ պիր շէյ եարմատըղը հալտէ , քէնտիսինէ երկիրմի պէշ պին ֆրանգ վիրէն պու տաթէնէ էմիլլէթի քեաթիլիսի օլապիլէճէկինէ իսթէթ օլարագ , մէրքիւր չըզտանը ճէպինէ գօլտու :

Բիէր , պիր էյեաա հայտու տը մէրզումու քէնտի սէվինճի իլլինտէն պրադտըղ տան սօնրա :

— Մատէմքի շիմտի պիլզիմ մուեթիմիլդտէսին , նէ՛ վագըթ հարէքէթ ինտէ սէրպէթ օլաճագսըն , տէտի :

Իվար .— Պու գատար թէլալ իտէճէք նէ՛ սէպէպ վար տըր :

Բիէր .— Մ. տը Սէրտէօյլին իրադարձա պիր ան էվվէլ միւլթաարըրի օլարագ , Բարիսին զէվգ ու ճիւնպիւշլէրլլէ վագըթ կէշլմէք իսթէ՛ մեթուտուն :

Իվար .— Էլպէթ իթէ իսթէրիմ , ֆագաթ , մուհիմի պիր իլ , պէնի պուրատա տըրգօլագտա տըր :

Բիէր .— (Մատէտիլանէ .) Էօյլէ օլտուղունու անլեթօրում , լարին իլի անլաթ պագալմ քի , գաճմէթի տէյէր մի տէյի մուհաթէմէ իտէպիլէյիմ . էկէրլի զաճմէթի տէեէր իսէ , պ'ը ան էվվէլ օ իլէ իլիթաա վէրիլլէսի իլլին անա եարտըմ իտէպիլիլիմ , վէ պիլմիլ օլ քի , էօյլէ չօլադլարտան տա տէ իլիլիմ :

Իվար .— Զօլադ պիր աուէմ օլմատըրիլը պիլիեթօրում :

Բիէր .— Իմտի , մատտէ հէր նէ իսէ , սէօյլէ պագալմ :

Իվար՝ Մ. տը վօշնիս իլլին տէրհայ Բիէրէ հիքեաեէ իթտի , վէ մէրզում իֆատէսինի պիթիլիինճէ , Բիէր՝ թաճգիրամիվ պիր աուրէթտէ :

— Բէք ատի պիր իլ , լարին հէր նէ իսէ , Մ. տը Սէրտէօյլէ , սահիհ եաթօտ սախթէ օլարագ , էվլատընը պուլուպ թագաթիմ իթտիկին հալտէ , նէ՛ իւրէթթալաճագընը մէմուլ իտէրսին , տէյի սիվալ իթտի :

Իվար .— Ագալլի եիւզ պին ֆրանգ :

Բիէր .— Պէն սէնին եիւզ պին ֆրանգ գազանմագլըղընա մանի օլաճամ , ֆագաթ սանա պիր նասիհաթ վիրմէք իսթէրիմ :

Իվար .— Ոէօյլէեին , միւսիւ :

Բիէր .— Բարիստէն Լօնտաեա կէթիրտիկինիվ , վէ պիրիքտէ իգաճմէթ իթտիկինիվ կէնճ գըզ քիմ տիր :

Բիէր , պու սիւալի օլ գատար թապիի պիր թաքդտա իրատ

91

ԼԱՅԻՆ ՄԱՃԼԼԵՏԻՆԻՆ ԳԻՒԼ ԶԻՅԵՏԻ